

**Pastor:** 歐維禮神父 Rev. Carlos Olivera  
☎ 408-509-6960 ✉ fr.olivera@gmail.com

**Other Important Contacts:**

**禮儀組(國) Mandarin Liturgy**

施天寶 408 777-3565

**禮儀組(英) English Liturgy**

Michael Wu mike.wu2381@gmail.com

**禮儀組(五街) 5th St. Mandarin Liturgy**

周湘曉 408-586-8481

**成人慕道(國) RCIA in Chinese**

湯明昭 tangmc06@gmail.com

**成人慕道(英) RCIA in English**

Ted Chan tchan.sbg@gmail.com

**嬰兒領洗 Baby Baptism**

周守華 408-517-0880

**葬禮/婚禮 Funeral / Marriage Prep**

歐維禮神父 408-509-6960

**聖城通訊 HolyCity Magazine**

古偉業 holycity@sjccm.com

**禮儀時間及地點 Liturgy Schedule**

**主日彌撒**

國語 週日 9:00am 五街老人公寓  
85 S. 5<sup>th</sup> St. San Jose (Jeanne D'Arc Manor)

粵語 週日 1:30pm St. Clare Church

國語 週日 3:00pm St. Clare Church

英文 週日 3:00pm St. Clare Church

**週六國語彌撒 8:00AM - Ascension Church**

12033 Miller Avenue. Saratoga, CA

**明供聖體 Eucharistic Adoration**

每月首週六 7:30pm St. Clare Church

**和好聖事 Reconciliation**

每月首週六 明供聖體時

**恭唸玫瑰經 Rosary Praying**

國語 週日 4:15pm St. Clare 樓下教堂

**主日奉獻二零一七年六月總額報告**

年度目標 \$ 170,000

每週目標 \$ 3,270

六月(四週)目標 \$ 13,080

六月奉獻總額 \$ 10,439

七月(五週)目標 \$ 16,350

感謝慷慨奉獻。歡迎使用Online Giving.

**【慕道班】第 26 課：信天主教，都要守哪些規矩？**

**天主十誡**

第二誡（毋呼天主聖名以發虛誓）

**4 第二誡禁止什麼？**

答 禁止輕慢天主的名，或呼天主的聖名發虛誓，或許願不還。  
（肋：拾玖，十二；申：貳三，二二—二四）

**5 什麼是發誓？**

答 就是呼天主聖名，證自己所言為真，所許必踐。（耶：肆，二；瑪：伍，三三）

**6 什麼是發願？**

答 就是許給天主一件更中悅祂聖意的事，且規定不做有罪。  
（訓：伍，三一—四）

**7 若要發願，先該做什麼？**

答 該細心審量，不可冒失，先聽神父的指引更妥。

**8 第二誡命什麼？**

答 命人尊敬、讚美天主的聖名。（詠：壹壹貳，二—三）

**第三誡（守瞻禮之日）**

**9 第三條誡命什麼？**

答 命人主日及當守瞻禮上停工，專務恭敬天主的事情。（申：伍，十二—十四）  
（天主教中文網）

不守第三條誡命罪行包括：沒有在主日及法定節日〔如復活節、聖誕節〕參與全彌撒，在彌撒進行中早退或遲到，主日是安息日應該休息但卻堅持及故意去做工，沒有最少每年辦一次告解，沒有在復活期、聖誕期領聖體，沒有守教會定的大、小齋期，沒有幫助教會的經費〔奉獻〕，沒有每天祈禱，忽視聖經默想。  
（源自 The Ten Commandments-Keys to Heaven）

**暑期讀經建議  
十四週計劃閱讀聖詠書**

日期	讀經進度	天主的話語甦醒人心
7/16 ~ 7/22	詠 35 - 41	將你的行徑委託於上主，寄望於祂，祂必使之成就。(詠 37,5)
7/23 ~ 7/29	詠 42 - 52	天主，求你給我再造一顆純潔的心，求你使我心重獲堅固的精神。(詠 51,12)

## 歐神父中華殉道諸聖節 講道重點 7/09/2017 :

今天我們紀念中華殉道諸聖節，讓我想到我們跟彌撒的關係。彌撒包含兩個部分：聖道禮儀和聖祭禮儀。前者是聆聽聖言；後者是感恩祭典。奉獻的酒和餅，象徵我們每一個人的喜樂和痛苦，呈獻給天主。殉道者流的血是福傳的種子。耶穌在十字架上流的寶血，給了我們為主犧牲的勇氣和對永生的盼望。

### 教宗方濟各 2017 年全年祈禱意向

#### **7 月，為遠離信仰的基督徒**

願藉著我們的祈禱與對福音的見證，使遠離信仰的弟兄姊妹，能重新發現主仁慈的親近，以及基督徒生活的美好。

#### **《活動及通告》**

#### **成人慕道班預備班開始報名**

我們的全年慕道班現在起，隨時接受報名。如果您或您的親戚朋友有興趣認識天主，接近主耶穌，開始這光明的道路，請儘快上網登記參加慕道預備班。您也可以打電話留言 (408-758-8917) 或者發郵件給我們(pastor@sjccc.org)。

8/13/2017 慕道班歡迎茶會，邀請教會朋友們帶有興趣認識天主教的親友來參加，共沐主恩。彌撒後在 RCIA 教室 (Room1)

#### **蔡展鋒 教授講座**

主題: "神存在嗎?" , "生命的追尋"

時間: 8/20, 8/27, 下午 4:20

地點: Lower church

#### **CM Registration Start on 4/2**

新的學年，2017-2018，兒童要理班接受網路報名。詳細資料請家長看 sjccm.com 的網站說明 (<http://sjccm.com/catechetical-ministry/>)。謝謝

#### **Pastoral Council Members 2017-2019**

##### **牧靈委員會委員**

**James Hua 華正朔**

**Keyun Tong 童克雲**

**Vivian Chu 朱玉蓉**

**Carmen Siu 邵佳敏**

**Shingmin Wu 吳興民**

**Vicent Wang 王文成**

**Sean Jiang 江嵩**

**Eli He 賀磊**

**Mike Yuhas**

### **讓我們齊心合力來建設聖荷西華人天主堂成為一個有團體基金的教會!**

好消息！有位善心人士願意配對贈送\$20,000 給我們團體，條件是我們團體必須在九月30日止，籌到\$20,000的募款，把募得款項放在聖克拉拉天主教社區基金會。每年基金會會發給我們團體投入總額的4%利息，假設配贈\$20,000加上我們團體募得的\$20,000，每年我們團體將可拿到\$1,600 (\$40,000的4%)。詳細資料和捐贈請上網 <https://giving.cfoscc.org/sjccm>

#### **SJCCM 2017 Annual Summer Retreat**

#### **2017 暑期退省和年度計畫**

**主題:** 跟隨基督的腳步，做福音的證人

**時間:** 08/26/2017 (Sat) 9:00am - 4:30pm

**地點:** St. Clare Lower Church

**講師:** 艾神父

**對象:** 所有聖荷西華人天主堂弟兄姊妹

**查詢:** 華正朔, James. CS. Hua@gmail.com

**費用:** 0 元 (包午餐; 需報名) 網上報名:

<http://sjccm.com/event/summer-retreat-82617/>

#### **Scrip Gift Cards Fundraising Program**

我們的禮券現有大華 99 的禮物卡(每張卡\$100 面值,可帶回來充值)和永和超市的禮物券(每本\$100). 您可以發電子郵件 (vivianchubiz@gmail.com) 跟朱玉蓉姐妹預購.

#### **第 14 屆北加州華語夫婦週末營**

**日期:** 2017 年 10 月 6 日(星期五) 6:00 pm 至 10 月 8 日(星期日) 5:00 pm

**地點:** Staybridge Suites- 321 Cypress Dr. ,  
Milpitas, Ca. 95035

**查詢:** 周盛芳及吳鴻業夫婦: 408-615-9973 ([frank.h.wu@gmail.com](mailto:frank.h.wu@gmail.com))